



Minnesanteckningar från samrådsgruppens möte, finskt förvaltningsområde

Plats: Torsö, Stadshuset, Kyrkogatan 2

Tid: 18.00-19.38

Närvarande: Lea Into (Pingstkyrkans finska grupp), Raimo Kilpinen (MFP), Riitta Kilpinen (MFP), Tellervo Körkkö (Pensionärsföreningen Hoijakka), Juha Sarajärvi (MFF, Svenska kyrkans finska verksamhet), Birgit Selmosson (MFF).

Johan Abrahamsson (KS), Ida Ekeröth (KS), Carolina Nordling (samordnare, finskt förvaltningsområde).

FIN I VÄST: Mira Autio (familjelots), Martta Partio (kulturlots), Ilkka Pasanen (Sverigefinska riksförbundet, Västra Götalands distrikt) och Raisa Pennanen (kulturlots) deltog under punkt 1.

1. Representanterna för FIN I VÄST berättade om sitt arbete. Verksamheten startade i april 2016 och finansieras av Västra Götalandsregionen liksom Trollhättans stad och Uddevalla kommun. Till att börja med är det frågan om en treårig satsning där målet är att skapa nätverk och ordna evenemang för ungdomar, unga vuxna och barnfamiljer med finsk bakgrund i regionen. FIN I VÄST samarbetar gärna med kommunen och andra instanser och hoppas även på hjälp med att nå ut till ungdomar med finsk bakgrund.
2. I samband med att situationen gällande finskspråkig personal inom äldreomsorgen diskuterades, föreslogs att kommunen kanske kunde påverka var sverigefinska elever på Vadsbogymnasiet gör sin praktik. Samordnaren berättade även att kommunen som bäst rekryterar efter tvåspråkig sjuksköterska och undersköterska. Platsannonser har publicerats på både svenska och finska, och i Finland har man annonserat genom TE-tjänster.

Samordnaren informerade om aktuella frågor. De finskspråkiga hemsidorna lanserades innan sommarsemestern. I samband med detta klargjordes även praktiska arrangemang gällande den finskspråkiga fixartjänsten. Reijo Vatanen hjälper vid behov Fixar-Ander en halv dag i veckan, men tjänsten bokas normalt via Anders. En finskspråkig version av brevet som skickas till alla 80-åringar som inte från tidigare omfattas av

kommunens stöd och omsorg har även tagits fram. Likaså kommer broschyren ”Avgifter inom vård och omsorg samt socialpsykiatri” att översättas till finska så fort den uppdaterade svenska versionen är klar.

Även beträffande förskolan har arbetet gått framåt. På anmälningsblanketten och i e-tjänsten ingår nu en fråga om finskspråkig förskoleverksamhet. Då det var mycket få småbarnsföräldrar som deltog i behovsundersökningen som gjordes under våren, kommer en ny enkät att delas ut via förskolorna. Ett informations- och inspirationsevenemang med Veli Tuomela, fil dr i tvåspråkighet, som inbjuden talare planeras även till hösten.

Planeringen av författarkvällen som nämndes på förra mötet fortsätter i samarbete med biblioteket. I dagsläget är det klart att Susanna Alakoski kommer till Mariestad den 13 oktober, men platsen och upplägget för kvällen ska ännu spikas.

Samordnaren har varit i kontakt med Jenny Johansson på Riksteatern och en gemensam träff med Riksteatern och Mariestads lokala teaterförening planeras till oktober då programmet för hösten 2017/våren 2018 är klart.

3. Kommunstyrelsens beslut gällande organisation och arbetssätt för finskt förvaltningsområde presenterades kort. Kommunalrådet betonade vikten av att de sverigefinska representanterna berättar vilken service och verksamhet som önskas, så att kommunen arbetar med rätt frågor. I detta sammanhang lyftes bristerna i tolktjänsten upp. I nuläget finns det ingen bra lösning på problemet, men möjligheten till en teknisk lösning bör tas upp med VänerEnergi.
4. Ifjol hölls det öppna samrådet den 18 november. Samordnaren efterlyste feedback på fjolårets möte och önskemål gällande årets samråd. Det konstaterades att överraskande få icke-föreningsaktiva deltog ifjol. Det är viktigt att kommunen får respons på sitt arbete och man diskuterade formuleringen som ingick i annonsen ifjol, där man önskade att möjliga frågor skulle skickas in till kommunen på förhand. För att få rätt personer på plats för att svara på frågorna är det naturligtvis önskvärt att frågorna skickas in på förhand – antingen på finska eller svenska. Man kunde ändå ändra formuleringen i annonsen för att undvika missförstånd, eftersom det naturligtvis är fritt fram att ställa frågor eller framföra respons även under samrådets gång.

Även vikten av att det finns en tolk på plats lyftes upp och en tolk kommer att beställas till kvällen. Då behovet av en inbjuden gästtalare kom upp, konstaterades att det är viktigt att det, utöver respons från sverigefinska kommuninvånare, även finns tid för kommunen att informera om aktuella frågor, som till exempel senaste nytt gällande bostadsplaneringen. Det beslöts att årets öppna samråd är i november, och samordnaren återkommer till det exakta datumet.

5. Som överenskommet på förra mötet, togs Finlands 100-årsjubileum upp på nytt. Samrådet beslutade tillsätta en arbetsgrupp med en representant per förening/församling. Samordnaren kallar till gruppens första möte under höstens gång.
6. Nästa samråd hålls torsdagen den 3 november kl. 18.00 i stadshuset. På mötet diskuteras bland annat nästa års verksamhetsplan och budget. Förslag till punkter till dagordningen ska vara samordnaren tillhanda senast 2016-10-25.
7. Innan sommaren hade Finska Föreningen i Skövde föreslagit ett samarbete kring en konsert, men ännu har ingen ytterligare information om förslaget fåtts.

Det framfördes att en del sverigefinnar har efterlyst fler kulturevenemang som till exempel konserter. Som samrådsgruppen diskuterat tidigare, är det viktigaste nu i början att sätta en god grund för kommunens arbete och fokus ligger därför på grundläggande saker såsom information, förskola och äldreomsorg. Statsbidragets användning redovisas årligen till Länsstyrelsen i Stockholm. För Mariestads del går den klart största delen av statsbidraget till att bekosta samordnarens lön.

Det beslöts även att Pia Pigg som arbetar med församlingens finskspråkiga verksamhet representerar församlingen i samrådsgruppen.

Anteckningarna fördes av Carolina Nordling